

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes 4.0, Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.5	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes 4.0, Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.5
the products of	являющимися продуктами
AO KASPERSKY LAB,	АО «Лаборатория Касперского»,
39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Nodes and "Kaspersky" respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Nodes и «Лаборатория Касперского» соответственно
and	и
Procedural Control Module "NaftaManagement" 25.0	Модулем процедурного управления «NaftaManagement» 25.0
the product of	являющимся продуктом
"Nefteavtomatika" JSC	АО «Нефтеавтоматика»
24, 50-let Oktyabrya St., Ufa, the Republic of Bashkortostan, 450005, Russian Federation	450005, Республика Башкортостан, г. Уфа, ул. 50-летия Октября, д. 24
hereinafter referred to as NaftaManagement and "Nefteavtomatika" respectively	в дальнейшем именуемыми NaftaManagement и «Нефтеавтоматика» соответственно
NaftaManagement is a software, designed for the automatic and/or semi-automatic execution of regular, deterministic, and periodically executed procedures necessary for managing the production process.	NaftaManagement – программное обеспечение, предназначенное для автоматического и/или полуавтоматического выполнения регулярных, детерминированных и периодически выполняемых процедур, необходимых для управления производственным процессом.
"KICS for Nodes" are the industrial grade cybersecurity software products for industrial automation endpoint protection.	Программные продукты «KICS for Nodes» являются специализированными программными продуктами для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
"Nefteavtomatika" and "Kaspersky" hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	«Нефтеавтоматика» и «Лаборатория Касперского» настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
"Nefteavtomatika" and "Kaspersky" have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	«Нефтеавтоматика» и «Лаборатория Касперского» провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.

In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems. Compatibility is confirmed between the product versions listed in this statement. KICS for Nodes 4.0 support will end on 30.09.2029. KICS for Linux Nodes 1.5 support will end on 02.04.2031. To ensure compatibility and support, it is strongly recommended to update the products to the latest versions with confirmed compatibility before the specified date.	В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов. Совместимость подтверждена для версий продуктов, указанных в данном заключении. Поддержка продукта KICS for Nodes 4.0 истекает 30.09.2029. Поддержка продукта KICS for Linux Nodes 1.5 истекает 02.04.2031. Для обеспечения совместимости и поддержки настоятельно рекомендуется до указанной даты обновить продукты до последних версий с подтвержденной совместимостью.
АО KASPERSKY LAB Date: 25.06.2026 Name: <u>Anna Kulashova</u>  Title: <u>Managing Director, Russia, CIS</u>	АО «Лаборатория Касперского» Дата: 25.06.2026 Имя: <u>А.В. Кулашова</u>  Должность: <u>Управляющий директор в России и странах СНГ</u>
“Nefteavtomatika” JSC Date: 25.06.2026 Name: <u>Filipp Panebratets</u>  Title: <u>General Director</u>	АО «Нефтеавтоматика» Дата: 25.06.2026 Имя: <u>Ф.А. Панебратец</u>  Должность: <u>Генеральный директор</u>